

İlk ve orta tedrisat muallimlerinin terfi ve tecziyeleri hakkında kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 29/VI/1930 - Sayı : 1532)

№ 1702

**KISIM : 1**

Orta tedrisat muallimleri

**BİRİNCİ MADDE** — Orta tedrisat muallimleri kanununun 3 ve 7 inci maddeleri hükümlerine tevfikan orta tedrisat mektepleri muallimliğine intisap edenlerin dahil olacakları maaş dereceleri ile bir dereceden daha yüksek bir dereceye geçmek için lâzım olan kıdem müddetleri aşağıda gösterilmiştir:

Derece	Kıdem müddeti [sene]
12	1 Staj
12	2
11	3
10	3
9	3
8	3
7	3
6	3
5	4
4	25 sene sonunda

**İKİNCİ MADDE** — En az orta mektep derecesinde bir mektepten mezun olup ta resim, eliş, jimnastik, musiki, tabahat, biçki, dikiş gibi dersler için atelye muallimliği şahadetname veya ehliyetnamesini haiz olanların orta tedrisat mekteplerinde muallimliğe intisap ettikleri takdirde dahil olacakları maaş dereceleriyle bir dereceden daha yüksek bir dereceye geçmek için lâzım olan kıdem müddetleri aşağıda gösterilmiştir:

Derece	Kıdem müddeti [sene]
15	1 Staj
15	2
14	3
13	3
12	3
11	3
10	3
9	3
8	4
7	25 sene sonunda

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Orta tedrisat mektepleri muallimlerinden lise sınıflarında ders alanlar haftada azamî 15, diğer orta derecedeki sınıf ve mekteplerde ders alanlar haftada azamî 18 saat ders okutmakla mükelleftirler. Lise sınıflarında dersi olan muallimlerin ders saatleri 15 ten eksik olduğu takdirde orta derecedeki sınıf ve mekteplerde verilecek derslerle bu saat miktarı 15 e iblâğ edilebilir. Bunun haricinde ders alan orta tedrisat muallimleri ile - kanunî şartları haiz olmak

üzere - orta tedrisat mekteplerinde ders deruhte eden muallim memur ve müte-kaitlere haftada her saat ders için ayda maktuan sekiz lira ücret verilebileceği gibi Maarif Vekâleti lüzum gördükçe ecnebi lisan muallimi için kadrosunda ayır-dığı maaş mukabilinde bu şekilde ecnebi lisan muallimi dahi kullanabilir. Bu ü-cretler müktesep hak teşkil etmezler.

Uhdelerinde müdürlük, muavinlik bulunan muallimler haftada azamî 12 saat kadar ders okutmakla mükellef tutulurlar.

**DÖRDÜNCÜ MADDE** — İlk vazifeye stajiyer olarak başlanır. Staj senesi sonunda ehliyet ve tedris kabiliyeti, talim sicili ve teftiş raporu ile sabit olan staji-yerler muallim unvanını alırlar. Meslekte kıdem, muallim unvanı alındığı tarihten hesap edilir. Muallim unvanı alınmadıkça terfi edilemez ve iki sene zarfında muallim unvanını alamıyan stajiyerlerin vazifesine nihayet verilir.

**BEŞİNCİ MADDE** — Türkiyede yüksek tahsilini bitirdikten sonra ecnebi memleketlerde tahsillerini ikmal edenler ibraz ettikleri tahsil vesikaları Maarif Vekâletince tasdik olunduğu takdirde, ilk defa mesleğe giriyorlarsa, teadül kanu-nunun yedinci maddesi mucibince 10 uncu dereceye girerler. Muallimlikte her hangi bir kıdem derecesine geçtikten sonra, ecnebi memleketlerde ikmali tahsil etmişler ise, devam ettikleri müesseselerin normal tahsil müddetleri kıdemlerinde hesap edilir.

**ALTINCI MADDE** — Orta tedrisat muallimlerinin terfi muameleleri her sene ağustos nihayetine kadar ikmal edilir ve her muallimin girdiği derecenin kıdemi ey-lûlün birinci gününden itibaren başlar. Her sene terfi eden muallimlerin sene, ay ve gün hesabı ile kıdem cetvelleri resmî gazete ile ilân olunur.

**YEDİNCİ MADDE** — Orta tedrisat mektepleri müdür ve muavinlerine muallimlik maaşlarından başka teadül kanununun 5 inci maddesi mucibince idarî va-zifelerine mukabil aşağıda azamî hadleri gösterilmiş olan ücretler verilir:

	Leylî ayda ücret lira	Neharî ayda ücret lira
Orta mektep müdürleri	80	50
Orta mektep muavinleri	50	35
Muallim mektepleri müdürleri	90	60
Muallim mektepleri muavinleri	60	40
Lise müdürleri	100	70
Lise muavinleri	60	50

## KISIM : 2

### İlk tedrisat muallimleri

**SEKİZİNCİ MADDE** — İlk tedrisat muallimleri iki kısımdır:

I - Muallim mektepleri mezunları veya orta tahsili ikmal ederek umumî ve mes-lekî derslerden imtihan geçirmek suretile muallimlik şهادetnamesi almış olanlar veyahut yüksek mektep mezunlarından ilk mekteplerde muallimlik ve baş muallimlik edenler.

Bunlara « muallim » unvanı verilir.

842 numaralı kanun mucibince «muallim» unvanını almış olanlar da yukarıda-ki kısma dahildirler.

II — Orta mektep tahsilini ikmal ederek ilk mekteplerde muallim vazifesini görenler.

Bunlara « muallim muavini » adı verilir.

**DOKUZUNCU MADDE** — İlk tedrisat muallimlerinin maaşların teadülü hakkındaki kanun mucibince dahil olacakları dereceler ile bir dereceden daha yüksek bir dereceye geçmek için lâzım olan kıdem müddetleri aşağıda gösterilmiştir :

Derece	Kıdem müddeti [sene]
16	3
15	3
14	3
13	3
12	3
11	3
10	3
9	3
8	3
7	27 sene sonunda

**ONUNCU MADDE** — İlk tedrisat muallim muavinlerinin maaşların teadülü hakkındaki kanun mucibince girecekleri dereceler ve bir dereceden daha yüksek bir dereceye geçmek için lâzım olan kıdem müddetleri aşağıda gösterilmiştir :

Derece	Kıdem müddeti [sene]
19	4
18	4
17	8 sene sonunda

**ON BİRİNCİ MADDE** — İlk tedrisat muallim ve muavinlerinin terfilerine ait muameleler her sene ağustos sonuna kadar ikmal edilmek ve terfiler gelecek ey-lûlden başlamak lâzımdır. Bunun için maarif müdürleri her sene kendi vilâyetleri dahilinde terfi etmeleri icap eden muallim ve muallim muavinlerinin terfi cetvel-lerini 16 ıncı maddedeki esaslar dahilinde hazırlıyarak mart iptidasına kadar mın-taka maarif eminiğine gönderirler. Cetveller bu makamca da tetkik edilerek mart nihayetine kadar Maarif Vekâletine takdim olunur. Terfi muamelesi Vekâletçe ağustos sonuna kadar ikmal edilerek mahallerine tebliğ edilir.

Maarif müdürleri ile mmtaka maarif eminlerinin terfi cetvellerini daima mü-taleaları ile birlikte göndermeleri lâzımdır. Her sene terfi eden muallimlerin sene ve ay ve gün hesabına kıdem cetvelleri mahallî gazetelerle ilân edilir.

**ON İKİNCİ MADDE** — Muallim muavinleri imtihan geçirerek « muallim » un-vanını almadıkça 17 inci dereceden yukarı terfi edemezler. Maarif Vekâleti lüzum gördüğü zaman altı ay evvelden haber vermek suretile bunları mecburî imtihana sevk ederek muvaffak olamıyanları vazifeden çıkarabileceği gibi her vakit yerlerine muallim tayin etmek suretile onları münasip gördüğü diğer mahallerde istihdam edebilir.

**ON ÜÇÜNCÜ MADDE** — İlk tedrisat müfettişleri, ilk tedrisat muallimleri gi-bi derece ve maaş alırlar. Orta tedrisat muallimliğinden gelen veya orta tedrisat muallimliği şeraitini ve hukukunu haiz olan ilk tedrisat müfettişleri orta tedrisat muallimleri gibi derece ve maaş alırlar. Gerek birinci ve gerek ikinci kısımlardan olan müfettişler teadül kanunu mucibince ayrıca müfettişlik tahsisatı da alırlar.

**ON DÖRDÜNCÜ MADDE** — Uhdelerinde baş muallimlik gibi idarî vazife bulunan ilk mektep muallimleri teadiil kanununun 5 ve 789 numaralı maarif teşkilâtı kanununun 13 üncü maddesi mucibince ayrıca bir tahsisat alırlar.

### **KISIM : 3**

İlk ve orta tedrisat muallimleri hakkında hüsterek hükümler

**ON BEŞİNCİ MADDE** — Bir muallimin bir kıdem derecesinin tam sayılması o muallimin o devre içinde inkıtasız olarak maarif hizmetlerinde bulunmasına bağlıdır. Bir muallimin kendi isteğiyle maarif hizmetleri haricinde geçirdiği müddet kademine zammolunamaz. Bu suretle maarif hizmetinden çıkmış olanlar tekrar muallimliğe döndükleri zaman evvelce ayrıldıkları dereceye alınabilirler. Ancak maarif meslekinin her hangi bir şubesinde vazife yapan muallimlerle meb'us ve asker olan muallimlerin hizmet müddetleri kademlerinde hesap olunur. Kezalik Maarif Vekâletinin müsaadesile memleket haricinde tedrisat işile meşgul olan veya hususî mekteplerde muallimlik eden meslek mensuplarının da bu hizmet müddetleri kademlerinde hesap olunur.

**ON ALTINCI MADDE** — İlk ve orta tedrisat muallimlerinin terfilerinde esas kıdemle beraber vazifelerindeki muvaffakiyetleridir. Bir derecenin kıdem müddetini ikmal etmiş bulunan bir muallimin daha yüksek bir dereceye terfi edebilmesi şu vesikalarla muvaffakiyetini isbat etmesine mütevakıftır:

A - İlk tedrisat muallimleri, müfettiş raporları ve maarif müdürlerinin müsbet mütaleaları ile;

B - Orta tedrisat muallimleri, müfettiş raporları ve talim sicilleri ile.

**ON YEDİNCİ MADDE** — Kanunun neşri tarihinde muallimlerin esas vazifeleri itibarıyla buldukları derecedeki müktesep hakları mahfuzdur. Ancak buldukları dereceler kademlerine nisbetle yüksek olanlar o derecenin kademini dolduruncaya kadar terfi edemezler.

#### *Muallimlerin taltifi*

**ON SEKİZİNCİ MADDE** — İlk ve orta tedrisat muallimlerinden emsali arasında hususî kıymeti haiz orijinal bir eser meydana getiren muallimler 36 ve 40 maddelerde yazılı meclis ve komisyon mazbatasına üzerine bir sene kıdem zammı alırlar. Ancak bu eserlerin orijinal ve kıymeti mahsusayı haiz olduğu evvelce Darülfünunca veya bir heyeti ilmiyeye tasdik edilmiş olmak şarttır. Vazifelerini müttadın fevkında yüksek bir muvaffakiyetle ifa ettikleri teftiş raporları, talim sicilleri ve maarif ve mektep müdürleriyle muntaka maarif emînlerinin bu husustaki mütaleaları ile sabit olanlar, keza 36 ve 40 maddelerde zikredilen meclis ve komisyon mazbatasına üzerine takdirname verilmek veya bir seneye kadar kademlerinin zammolunmak suretile taltif edilirler.

### **KISIM : 4**

Muallimler hakkında tatbik edilecek cezalar

#### *Cezalar ve suçlar*

**ON DOKUZUNCU MADDE** — Müdür, baş muallim ve muallimlere ve ilk ted

risat müfettişlerine işledikleri suçların mahiyetine ve derecesine göre aşağıdaki cezalar verilir:

- 1 - İhtar
- 2 - Tevbih
- 3 - Ders ücretinin kesilmesi
- 4 - Maaş kesilmesi
- 5 - Kıdem indirilmesi
- 6 - Derece indirilmesi
- 7 - İstifa etmiş sayılmak
- 8 - Meslekten çıkarılmak
- 9 - Devlet memurluğundan çıkarılmak

**YIRMİNCİ MADDE** — İhtar ve tevbih cezaları şu hareketlere karşı verilir:

1 - Talimatname ve emirler mucibince yapılması lâzım olan vazifelerin ifasında kusur etmek ( bu halin neticesinde bir şahıs veya müessesese zarar görürse zararın mahiyet ve derecesine göre daha ağır ceza verilebilir);

2 - Mektep dahil ve haricinde muallimlik vakarına uymuyacak hareketlerde bulunmak;

3 - Arkadaşlarına ve talebesine karşı kaba muamelede bulunmak ve kaba lisan kullanmak;

4 - Âmirlerine karşı hürmetsiz tavur göstermek;

5 - Talebenin vazifelerini tashih etmemek;

6 - Yoklama ve imtihan evrakını idareye vaktinde teslim etmemek;

7 - Vazifeye geç gelmek veya vazifeden erken çıkmak.

Yukarıki hallerin ilk defasında ihtar, tekrarında tevbih cezası verilir.

**YIRMİ BİRİNCİ MADDE** — Ders ücretlerinin kesilmesi cezası şu hallerde verilir:

1 - Kabule şayan mazereti olmadan derse girmemek veyahut girdiği halde dersten başka bir şeyle meşgul olmak;

2 - İziibat ve muallimler meclisi ve mübayaat komisyonu içtimalarına mazeretsiz olarak devam etmemek ( bu son halin ilkinde ihtar, ikinci defasında ücret kesilmek cezası verilir);

3 - Bir ay zarfında iki defadan ziyade derse geç gelmek.

Derse gelmiyen veya dershanede dersten başka bir işle meşgul olan muallimin maaşından kesilecek miktarı tayin için, dört hafta bir ay itibar olunarak muallimin maaş yekûnu bir ay zarfında girmeğe mecbur olduğu ders adedine taksim olunur ve boş geçen her ders saati için muallimin maaşından bu miktarı ilk alacağı aylığından kesilir.

Uhdesinde fazla ders olan muallimin fazla aldığı ücret, asıl maaşına zammedilerek ders ücreti bu yekûna göre hesap olunur.

Mazeret sebebiyle derse girmiyen muallimin mazeretini en çok üç gün zarfında ihbar ve bir hafta içinde de isbat etmesi lâzımdır.

Yoksa ceza tatbik olunur.

**YIRMİ İKİNCİ MADDE** — Maaş kesilmesi cezası şu hallerde verilir:

1 - Arkadaşlarına ve iş için gelenlere fena muamele etmek;

2 - Mektebin binasının ve eşyasının muhafazasına ihtimam etmemek;

3 - Talimatname ile uhdesine verilen işleri kasten yapmamak;

4 - Talebeyi dövmek;

5 - Aynı suçtan dolayı iki defa tevbih aldığı halde o fiili tekrar etmek;

6 - Arkadaşlarını ve maiyetini başkası yanında tahkir etmek;

7 - Gizlenmesi ve belli edilmemesi kabil olmayacak derecede sarhoş olarak gezmek.

Maaş, filin derecesine göre bir günlükten on beş günlüğe kadar kesilir. Daha ziyade kesilmez.

**YIRMİ ÜÇÜNCÜ MADDE** — Kıdem indirilmesi cezası şu hallerde verilir:

- 1 - İmtihanlarda not takdirinde bitarafılıktan ayrılmak;
- 2 - Âmirine karşı hakarete bulunmak.

**YIRMİ DÖRDÜNCÜ MADDE** — Derece indirilmesi cezası şu hallerde tatbik olunur:

- 1 - Sarhoş olarak mektebe gelmek.
- 2 - Kumar oynamayı itiyat etmek veya umumî yerlerde kumar mahiyetinde oyunlarla vakit geçirmek;
- 3 - Bir tarafı korunak veya mağdur etmek kasdile memur olduğu tahkikatı esash bir surette yapmamak,

**YIRMİ BEŞİNCİ MADDE** — Bir orta tedrisat mualliminin, orta derecede mekteplerde ders vermekten aciz olduğu iki talim sicili ile sabit olduğu takdirde, muallim ilk mektep muallimliğine nakledilir.

**YIRMİ ALTINCI MADDE** — İstifa etmiş sayılmak:

- 1 - Yeni tayin edildiği vazifeye, mazeretsiz olarak, on beş gün zarfında başlamayan;
- 2 - Ders senesi başında vazifesine mazereti olmadan vaktinde gelmeyen;
- 3 - Ders senesi içinde mazereti olmadan bir hafta fasulasız mektebe gelmeyen;
- 4 - Bir sene zarfında dört defa ders ücreti kesilme cezasına uğrıyan müdür, baş muallim ve muallim veya ilk tedrisat müfettişi istifa etmiş sayılır.

**YIRMİ YEDİNCİ MADDE** — Meslekten çıkarılmak aşağıdaki hallerde tatbik olunur:

- 1 - Gerek talebeye karşı ve gerek hariçte muallimlik sıfatile telif edilemeyen iffetsizliği sabit olan;
- 2 - Talebeyi vekâletin ve mektebin âmirleri ve muallim ve memurları aleyhine itaatsizliğe teşvik eden;
- 3 - Müdür, baş muallim ve muallimlerle ilk tedrisat müfettişlerinden talebesine kopya verenler.

**YIRMİ SEKİZİNCİ MADDE** — Devlet memurluğundan ihraç cezası, memurin kanunu ahkâmına tabidir.

**YIRMİ DOKUZUNCU MADDE** — İlk mektepte muallimlik etmekte aczi üç teftiş raporile sabit olan ilk mektep muallimi tekaüde sevk edilir. Kezalik bir mektep ve sınıfta inzibatı muhafaza edemediği için iki defa başka mektebe tahvil edilen orta tedrisat muallimi en son nakledildiği mektepte de idaresizliği ve aczi tahakkuk ettiği takdirde tekaüde sevk olunur.

**OTUZUNCU MADDE** — Bir terfi müddeti zarfında iki defa ihtardan gayri bir cezayı mucip fiili yapmış olanlara inzibat komisyonu ikinci fiili için bir derece ağır ceza verebilir.

**OTUZ BİRİNCİ MADDE** — Arkadaşlarına iftirada bulunan müdür, muallim, baş muallimlerle ilk tedrisat müfettişleri, iftiraları hangi nevi cezayı icap ettirecek suç ise o suçun cezasından bir derece ağırı ile cezalandırılırlar.

**OTUZ İKİNCİ MADDE** — Bu kanunda tasrih edilmeyen ahval memurun kanunu ahkâmına tabidir.

**KISIM : 5**

**Ceza veren makamlar**

**OTUZ ÜÇÜNCÜ MADDE** — İhtar cezası aşağıdaki makamlar tarafından resen verilir:

- 1 - Maarif Vekili;
- 2 - Mıntaka maarif emini;
- 3 - Maarif müdürü;
- 4 - Lise, orta mektep ve muallim mektepleri müdürleri.

Bu ceza tahriren tebliğ olunur, fakat sicille geçmez.

Tevbih cezası aşağıdaki makamlar tarafından resen verilir:

- 1 - Maarif Vekili;
- 2 - Mıntaka maarif emini;
- 3 - Maarif müdürü.

**OTUZ DÖRDÜNCÜ MADDE** — İhtardan maada cezalar sicile kaydolunur.

**OTUZ BEŞİNCİ MADDE** — Ders ücretlerinin kesilmesi cezası Maarif Vekili, mıntaka maarif emini ve maarif müdürile orta derecede mektep müdürleri tarafından her biri kendi emir ve iera salâhiyeti dairesinde olarak, tatbik edilir.

*Maarif inzibat meclisleri*

**OTUZ ALTINCI MADDE** — Her vilâyet merkezinde bir maarif inzibat meclisi bulunur. Bu meclis ilk mektep muallim ve baş muallimleri ile akşam san'at ve ticaret mektep ve kursaları muallimlerinin inzibatî meselelerine ait karar ve hüküm verir.

**OTUZ YEDİNCİ MADDE** — Vilâyet maarif inzibat meclisleri valinin riyaseti altında aşağıda yazılı zatlardan teşekkül eder. Vali icabında maarif müdürünü tevkil edebilir:

- 1 - Vilâyet maarif müdürü;
- 2 - Vilâyet umumî meclis âzasının kendi aralarından seçecekleri bir zat;
- 3 - Merkezde mevcut muallim mektepleri, lise ve orta mektepler müdürlerinden en kıdemlisi;
- 4 - Mıntaka maarif emini tarafından seçilecek bir ilk tedrisat müfettişi;
- 5 - Merkez ilk mektep muallimlerinin kendi aralarından iki sene müddetle seçecekleri bir ilk mektep muallimi.

6 - Akşam, san'at ve ticaret mektepleri ile kursalarna ait işlerde bu mektep ve kursların müdürleri de mecliste bulunur ve reye iştirak ederler.

7 - Meclisin meşgul olduğu bir meselenin tahkikatını yapan müfettiş, meclis âzası arasında bulunan ilk tedrisat müfettişi ise bu mesele hakkında verilecek karara iştirak edemez ve rey veremez. İlk tedrisat müfettişlerle bu mecliste dahil olan muallimlere ait inzibatî işlerin ilk mer'ii Maarif Vekâleti inzibat komisyonudur.

**OTUZ SEKİZİNCİ MADDE** — Vilâyet maarif inzibat meclisleri kararlarına maarif emini veya ceza gören muallimler tebliğ tarihinden itibaren on gün zarfında itiraz ederlerse bu kararlar ikinci derecede olarak Maarif Vekâleti inzibat komisyonu tarafından tetkik ve bir hükme raptolunur.

**OTUZ DOKUZUNCU MADDE** — Vilâyet maarif inzibat meclisleri, işbu kanunun hüküm ve karar hakkını kendilerine verdiği ceza işlerinden başka her sene mayıs ayı içinde toplanarak vilâyet ilk tedrisat muallimlerinin bir senelik umumî inzibat vaziyetini tetkik ve muallimler arasında takdir ve taltife lâyük görülenlerin isimlerini tesbit etmek, bu bapta tanzim edeceği bir mazbatayı vesikalarile birlikte mıntaka maarif eminiğine göndermek ile de mükelleftirler. Maarif emini bu mazbataları ve taltif cetvellerini haziran sonuna kadar kendi mütaleasile beraber Maarif Vekâletine takdim eder.

*Maarif Vekâleti inzibat komisyonu*

**KIRKINCI MADDE** — Maarif Vekâleti inzibat komisyonu müsteşarın riyaseti altında aşağıdaki zatlardan teşekkül eder:

- 1 - Teftiş heyeti reisi;
- 2 - İlk, orta ve yüksek ve meslekî tedrisat umum müdürleri;
- 3 - Zat işleri müdürü.

Maarif Vekili komisyonun tabîi reisi dir.

**KIRK BİRİNCİ MADDE** — Maarif Vekâleti inzibat komisyonu; işbu kanunda hüküm ve karar salâhiyeti kendisine bırakılan ceza işlerinden başka, her sene haziran ayı zarfında toplanarak orta tedrisat muallimlerinin bir senelik inzibat vaziyetini tetkik ile bunun hakkında bir mazbata tanzim ve orta tedrisat muallimleri arasında takdir ve taltife lâyük görülenlerin isimlerini bir cetvelde tesbit edip vesikalarile ve kendi mütaleası ile birlikte Maarif Vekâletine tevdi eder.

**KIRK İKİNCİ MADDE** — Vilâyet maarif inzibat meclisleri ile vekâlet inzibat komisyonunun faaliyet tarzı bir talimatname ile tesbit olunur.

**KIRK ÜÇÜNCÜ MADDE** — İşbu kanunun ahkâmı dairesinde salâhiyettar makam ve meclislerin kararla ceza gören kimselerin bu ceza ve kararlar hakkında Şurayı Devlette itiraz hakkı bakidir.

**KIRK DÖRDÜNCÜ MADDE** — 439 numaralı orta tedrisat muallimleri kanunu ile maarif teşkilâtına mütedair 789 numaralı kanunun ve 842 numaralı ilk mektep muallim ve muavinlerine ait kanunla diğer kanunların bu kanun maddelerine uymayan hükümleri mülğadır.

**KIRK BEŞİNCİ MADDE** — Bu kanun 1 eylül 1930 tarihinden muteberdir.

**KIRK ALTINCI MADDE** — Bu kanunun hükümlerini icraya Dahiliye, Maliye ve Maarif Vekilleri memurdur.

**MUVAKKAT MADDE** — Üçüncü madde mucibince verilecek ders ücretleri 1930 senesi zarfında Maarif Vekâleti bütçesinin 532 inci memurlar maaşatı faslından tesviye olunur.

21 haziran 1930

<i>Cümhuriyet Reişliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	19 - VI - 1930 ve 1/631
<i>Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhuriyet Reişliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	21 - VI - 1930 ve 4/292
<i>Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 20 64,155:161
<i>Bu kanunla ilişiği olan kanunların numaraları:</i>	:	439,788,789,842,1452